

**COMUN:** Le Comun da San Martin, le Museum Ladin y la OEW (Organisaziun por n monn solidar) inviëia al start dla seria de discusiuns olache düc é inviá da tó pert „(P)arte Civile“. En jöbia, ai 21 de setëmber, da sëra, gnarál presenté le proiet dal tema „Pié ia y gní indô tla Val Badia“ (Aufbruch und Rückkehr im Gadertal“. Al sará le rejissur Tommaso Pasquini, che ojará ti proscimi mëisc l'atenziun sön nosta storia dl tēmp passé, sön le ségn y le dagní. Info plü avisa y sön le post dl'incuntada ciararëise plü inant. Tignisse lēdi por chēsc termo.

**LITES DE COMUN:** I aconsiadus de comun da Lungiarü inviëia chi/chères che é stá sön lista dales lites de comun 2015 a na incuntada en vëndres, ai 15 de setëmber, dales 20.00, tl salf di stödafüch a Lungiarü por odëi co s'arjigne ca ales lites de comun de novëmber 2017. Sce valgiugn d'atri ess interes da sté sön lista esi sambëgn invia a chēsta incuntada.

**SANITÉ:** La doturia Grete Mahlnecht é demez en vëndres, ai 15 de setëmber y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 0474 523 315 o 333 13 80 852

### PLOANIES DA SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

“Sön túa parora: da cristians, cun coraje y tla solidarité”: L'incuntada de ajornamēnt dl clerus y di operadus pastorai vá ite cun chēsta tematica sön le tema anual por la concretisaziun dla sinoda. L' ajornamēnt gnará tigní ai 18/09 döt le dé y ai 19/09 danmisdé tl'Academia Cusanus a Porsenú. Proi, diacons, religiusc y ince düc i colauradus y les colauradësses tla pastorala, i mëmbri di consëis de cöra y i responsabli dles ploanies é düc dër bel inviá. Info plü avisa ciararëise te internet sot a „Seelsorgetagung 2017 Brixen“.

L'Ofize Pastoral dla Diozeja pîta na formaziun de dui dis por chi che ó surantó le sorvisc da partí fora la comuniun. La frecuēnza de chēsc curs é la condiziun por ciarfé l'inciaria da pert dl vëscó. Deplü info y le formular por l'iscriziun ciararëise por tel. 0471 306 210 o por e-mail: seelsorge.pastorale@bz-bx.net

Le curs „To corp y l'amur“ cun Michaela de Beyer sön tematices dl amur, dl corp y dla sessualité, pëia ia la sabeda ai 23 de setëmber dales 9.00-11.00 te colonia a La Ila y vá inant n iade al mëis, dagnora de sabeda dala medema ora. Jogn y jones dai 11 ai 14 agn pó gní pormez o ince gní a se fá na idea la pröma sabeda. I geniturs ciararëise informaziuns y n formular, che mëss gní sotescrit por tó pert al curs, pro Renate Pescolliderungg: peter@doleda.it o 338 13 00 787.

**SAN MARTIN:** Tl'ultima sentada dl consëi de cöra é gnü fat fora da zebré na mëssa vigni pröm vëndres dl mëis dales 19.30.

**LUNGIARÜ:** La Uniun Seniors Lungiarü inviëia en vëndres, ai 15 de setëmber, düc i seniors a Al Plan a chidlé. I s'abinun dales 14.00 tla chidlara de Runcac. Prëibel prenotesse cina en jöbia pro Annelies 0474 590 067 o 346 35 87 173.

Le Fotoclub Val Badia inviëia, en jöbia, ai 14 de setëmber, dales 20.30, tl Istitut Ladin a San Martin a na proieziun de fotografies en recordanza dl fotograf dër conesciü Hans Pescoller. Le tema sará la natöra y le chît dl'Islanda y an podará odëi a ci che ël ti dê importanza te sües fotografies.

Le curs de Power Workout y tenjiun dl corp cun Friky V. y Natalie D. mët man en dedemesaledema ai 13 de setëmber dales 20.00. Info 339 62 11 647.



www.unitepastorala.org

# Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 3334832765/0474453003 - ploner.jakob@aruba.it  
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

**10.09.17 – 17.09.17 nr. 42**

termo da publiché: jöbia 20.00  
radio: 90,40 / 93,70



## 23<sup>a</sup> DOMËNIA IA POR L'ANN A

### Vangele: Matí 18,15-20

Te chël tēmp à Gejù dit a sü discepui:

Sce to fre fej picé,

spo va da d'ël y amonëscel sot a cater edli!

Te mëtel averda, spo aste davagné to fre.

Ne te mëtel nia averda, spo tol cun tè un o dui ëi,  
deache vigni cossa mëss gní fata fora  
söla parora de dui o trëi testimoni.

Ne ti mëtel gnanca averda a chi,

spo ti al dijeste ala comunité.

Ne ti mëtel gnanca averda ala comunité,

spo déssel ester por tè sciöche n pagan. ....

Inant ves diji:

Döt, do ci che dui de os präia deboriada söla tera,  
ciararai da mi Pere che é tl cil.

Deache olache dui o trëi é abinà te mi inom,

dailò sunsi iö amesa ëi ite.

*Chēsta manira da amoní n piciadú n'é aldedaincö bëgn apëna plü praticabla.  
Mo ci che é chiló sotintenu y che ne vëgn nia dit, é dessigü la oraziun:  
Le perié do le Spirit Sant ch'al nes dëides te de te caji da se comporté dërt.*

*Al n'é nia saurí da odëi olach'al é colpa y picé  
y tan demanco sunse nos tla condiziun da podëi iudiché.*


*I podun ma perié, che Chël Bel Dî s'un toles sura dles cosses  
che pê che vais cuntra süa orenté.*

*„Mënete picé, oh Bel Dî!“, podunse perié, ince sciöche comunité.*

*„Mënete picé de chi che s'astila cuntra túa orenté y che la despriëia.*

*Al sides santifiché to inom y sideste tö amesa nos ite.“ (M.B.)*



	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	
<b>10.09.17</b> <b>23<sup>a</sup> DOMËNIA - ANN A</b> <i>Oferta por le Vinzentinum</i>	<b>9.00 Corona</b> <b>9.30 Gran Mëssa por la Comunité</b> cun benedisciun dl tëmp	<b>7.55 Corona</b> <b>8.15 Gran Mëssa por la Comunité</b> cun benedisciun dl tëmp <b>15.00 Corona tla capela da Seres</b>	<p><i>Te cater provinziez tla Cina ti á ultimamënter les autorités comunistes proibí ai geniturs cristians da se tó cun ëi i mituns a mëssa! Ci nen dijessun pa de na te proibiziun chiló da nos?</i></p> <p><i>Le papa Giovanni XXIII dijó che i sègns dla mëssa é le liber y le caresc.</i></p> <p><i>Le liber significhëia le vangele y la pordica. Mo le vangele por i pici mituns é dantadót le comportamënt di geniturs che vá a dlíja. Insció ti dijó a santa Tarejia dl Bambin Gejú, da picera, le müs de so pere cotan deplü co le pordicadú che ëra ne capí nia.</i></p>  <p><b>„Olache dui o trëi é abinà te mi inom, dailò sunsi iö amesa ëi ite.“</b></p> <p><i>Chësc n'ó nia dí che Gejú s'acotentëies cun püc. Plü co ater se tratera de s'abiné te so inom. Deache olache dui o trëi prô da jí a öna, olach'an l'á mancia y ti lascia lerch, dailó vëgnel chitamënter pormez, dailó él bele da n pez sconesciü danterite. Dailó él dër daimpró. (Hetty Krist)</i></p>
11.09.17 <b>Lönesc</b> <i>Felize, Alvije</i>			
12.09.17 <b>Dedolönesc</b> <i>Santinom de Maria</i>	<b>15.30 Mëssa a Bioch</b> families de Maria Zingerle + suor Maria Paula Fontanella		
13.09.17 <b>Dedemesaledema</b> <i>Noiburga, Jan Crisostomus,</i>		<b>19.30 Mëssa</b> families de Iaco Castlunger <b>20.00 Sentada dl Consëi de Cöra</b>	
14.09.17 <b>Jöbia</b> <i>Festa dl'Alzada dla Crusc</i> <b>7.30 Prozesciun da S. Linert</b> sö La Crusc <b>9.30 Mëssa sö La Crusc</b> <b>10.00-15.00 ores d'adoraziun</b>	<b>7.30 Mëssa</b> + Giovanni Pescoller + + Hermann y Agata Rungger <b>Corona por vocaziuns</b>		
15.09.17 <b>Vëndres</b> <i>Maria Adolorada, Dolores</i>	<b>19.00 Adoraziun chîta</b> <b>19.30 Adoraziun deboriada</b>	<b>7.30 Mëssa</b> en onur de Santa Maria	
16.09.17 <b>Sabeda</b> <i>Cornel y Ziprian</i>	<b>15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa</b> <b>18.30 Mëssa prefestia</b> + Anna Pedevilla, La Pli	<b>20.00 Mëssa prefestia</b> en onur di Agnui Custodi familia de Valerio Clara	
<b>17.09.17</b> <b>24<sup>a</sup> DOMËNIA - ANN A</b>	<b>9.00 Corona</b> <b>9.30 Gran Mëssa por la Comunité</b> cun benedisciun dl tëmp  <b>11.00 Bato de Julia Dapoz</b> da Bioch	<b>7.55 Corona</b> <b>8.15 Gran Mëssa por la Comunité</b> cun benedisciun dl tëmp <b>14.00 Prozesciun söla Crusc</b> dala staziun a munt dl lift demez <b>15.00 Zelebrazion dla Parora de Dî</b>	